



INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO
INSTRUCTIONS OF USE & MAINTENANCE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN



COINMA
www.coinma.com

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

Recomendamos limpiar las bases con un trapo húmedo y detergente neutro no abrasivo. Para la limpieza de las telas ver especificaciones en cada caso.
Recomendamos que se empleen productos de limpieza que respeten el medio ambiente.

CLEANING AND MAINTENANCE.

We recommend using a damp cloth with neutral cleaning agents for bases. Please for cleaning of fabric upholstery see specifications each case.
We recommend using environmentally friendly products for the maintenance of the chair.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

Nous conseillons de nettoyer les bases avec un tissu humide et détergent neutre non abrasif. Pour le nettoyage des tissus voir spécifications dans chaque cas.
Nous conseillons l'utilisation de produits respectueux de l'environnement.

CONSEJOS PARA SENTARSE CORRECTAMENTE.

- Las plantas de los pies deben apoyar en el suelo completamente.
- El ángulo entre el muslo y la pantorrilla deberá ser aprox. de 90°.
- La espalda quedará totalmente apoyada en el respaldo.
- Ajuste la altura de los brazos según sus necesidades.

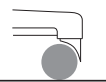
SUGGESTIONS FOR A CORRECT SEATING.

- The feet should rest completely flat on the floor.
- The angle between your thighs and calves should be approximately 90°.
- The shoulder should rest completely on the backrest.
- Adjust the arms height according to your needs.

CONSEILS POUR S'ASSOIR CORRECTEMENT.

- La plante des pieds doivent appuyer sur le sol complètement.
- L'angle des jambes doit être aprox. 90°.
- Le dos sera complètement appuyé sur le dossier.
- Réglez la hauteur des accotoirs selon vos nécessités.

TIPO DE RUEDA / TYPE OF CASTORS / TYPE DE ROULETTE

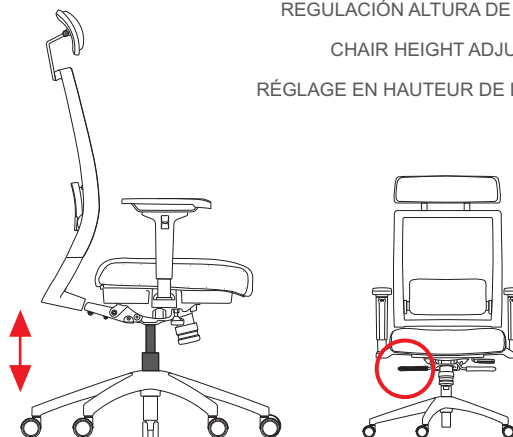


Ruedas para suelo duro.
Soft castors for hard floors.
Roulettes pour sols durs.

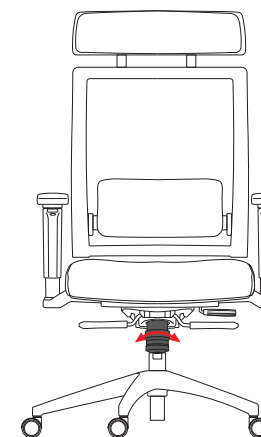


Ruedas para suelo blando.
Hard castors for soft floors.
Roulettes pour sols souples.

REGULACIÓN ALTURA DE LA SILLA
CHAIR HEIGHT ADJUSTMENT
RÉGLAGE EN HAUTEUR DE L'ASSISE

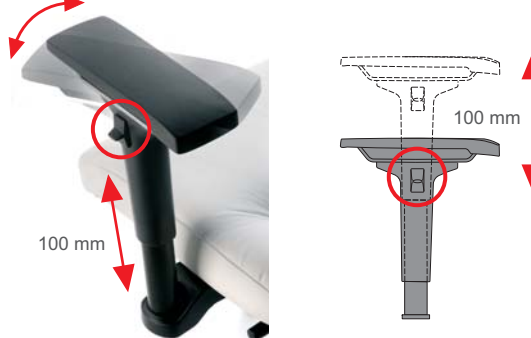


REGULACIÓN DE TENSIÓN DEL MECANISMO SINCRÓ
TENSION ADJUSTMENT OF SYNCHRO MECHANISM
RÉGLAGE DE TENSIÓN DU MÉCANISME SYNCHRO

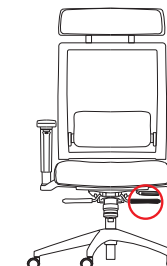


REPOSABRAZOS REGULABLES EN ALTURA Y ORIENTABLES (30°)
TILTING AND HEIGHT-ADJUSTABLE ARMRESTS)

ACCOUDOIRS REGLABLES EN HAUTEUR ET ORIENTABLES (30°)



FIJACIÓN / LIBERACIÓN DEL MECANISMO SINCRÓ
RELEASE / LOCKING POSITION OF THE SYNCHRO MECHANISM
LIBERATION / FIXATION DU MÉCANISME SYNCHRO



REGULACIÓN EN PROFUNDIDAD DEL ASIENTO (6 CM)
SEAT DEPTH ADJUSTMENT (6 CM)
ASSISE RÉGLABLE EN PROFONDEUR (6 CM)



AJUSTE DEL SOPORTE LUMBAR
LUMBAR SUPPORT ADJUSTABLE
RÉGLAGE LOMBAIRE

